

GORZELNIK

Organ Towarzystwa Gorzelników Polskich.

Wychodzi raz na miesiąc w objętości jednego arkusza.

Prenumerata wraz z przesyłką poczt. wynosi:

W Państwie Austryackiem rocznie 3 złr., półrocznie 1 złr. 60 ct.

W Cesarstwie Rosyjskiem rocznie 3 rs. 50 k. półrocznie 1 rs. 80 kop.

W W. Ks. Poznańskiem rocznie 6 marek, półrocznie 3 marek.

Należytość przesyłać najdogodniej za przekazem pocztowym pod adresem Drukarni ludowej.

Redakcya: we Lwowie, plac Bernardyński liczbą 7.

Administracja i Ekspedycya w Drukarni Ludowej we Lwowie, plac Bernardyński l. 7.

Inseraty zamieszcza się za opłatą 10 ct. za wiersz drobnym drukiem.

Rękopisy zwraca się tylko na wyraźne żądanie. Numer pojedynczy kosztuje w miesiącu 2h ct.

WYDAWCA I ZA REDAKCYĄ ODPOWIEDZIALNY: ST. BAYLI.

Od Zarządu.

Poneiważ kampania tegoroczna ma się już ku końcowi, i na przyszłość gorzelnie w zupełnie innych warunkach prowadzić będziemy musieli, Zarząd Towarzystwa uważa za pożyteczne, aby tegoroczne Walne Zgromadzenie które się ma odbyć w Przemyśle, zwołać ile możności wcześniej, a najpóźniej w drugiej połowie czerwca.

Upraszamy uprzejmie tych szan. członków, którzy mają zamiar na Walnem Zgromadzeniu stawiać wnioski lub mieć odczyty, zawiadomić o tem wcześniej podpisanego dla ułożenia programu.

Zarazem upraszamy szan. członków zalegających z tegoroczną wkładką o spieszne uiszczenie, przyczem zwracamy uwagę, że jeszcze niektórzy członkowie z przeszłoroczną wkładką zalegają, oczekujemy i od nich szybkiego uiszczenia.

Aby naszych czytelników dość wcześniej o czasie Walnego Zgromadzenia uwiadomić, wyjdzie prawdopodobnie przyszły numer «Gorzelnika» 4 do 5 dni pierwej.

Za Zarząd Towarzystwa gorzelników polskich

Hordyński.

W sprawie przyszłego opodatkowania spirytusu i wynikłych ztąd koniecznych przeistoczeń w naszych gorzelniach rolniczych.

Nowa ustawa gorzelniana o której nas słuchy już od roku dochodziły, lecz wyniku naprzód przewidzieć nie można było, zaskoczy nas nagle nieprzygotowanych, bo może zaledwie na 3 miesiące przed

najbliższą kampanią. Z tym faktem będziemy się musieli liczyć i zapytać się jak się mamy urządzać? czy w tak krótkim czasie podołamy przeprowadzić kosztowną rekonstrukcyę gorzelni dla idealnego wyzyskania surowych produktów a przytem urządzać ją do wymogów ustawy:

Wychodząc z teoretycznego zapatrywania nie ulega wątpliwości, iż najlepsze wyzyskanie surowych produktów daje długa trzydniowa fermentacya, i gdyby osiągnięcie tego celu nie wymagało nic więcej jak postawienia pewnej ilości kadzi fermentacyjnych, a więc dla jednego dziennego zacieru trzech, dla dwóch dziennych zacierów sześciu, i tak dalej, nie byłoby się co namyślać, lecz niestety tak nie jest; dla racjonalnej trzydniowej fermentacyi potrzeba uwzględnić jeszcze wszystkie warunki, pod jakimi jedynie można najwyższe wyzyskanie surowych produktów, a więc najwyższy odsetek litrowy z danej skrobii otrzymać, i tu właśnie napotkamy na wielkie trudności w naszych dzisiejszych pauszalowych gorzelniach

Wypada nadmienić, że twierdzenie, że przed dwudziestu laty mieliśmy także trzydniową fermentacyę i to w tych samych gorzelniach bez żadnych zresztą kosztownych urządzeń, dzisiaj nie ma podstawy, i na to twierdzenie odpowiem: prawda, mieliśmy już trzydniową fermentacyę o trzech czy czterech kadziach, o zwykłym chłodniku, o zaciernej kadzi z tak zwanymi grabiami i drewnianym parniku, lecz jakież było wyzyskanie surowych materyałów i jaki wydatek wódki przy tem prymitywnem urządzeniu? jeżeli często nie niższy jak obecnie mamy przy szybkiej fermentacyi, to co najwyżej ten sam, wyzyskiwaliśmy wtedy tak jak i dzisiaj coś około 70% teoretycznego wydatku. Ktoby więc myślał, że li tylko ustawieniem większej ilości kadzi bez uwzględnienia innych koniecznych warunków osiągnie korzystne rezultaty byłby w błędzie i naraziłby się na straty przez ujemne rezultaty wydatków wódki. Przez dwadzieścia lat przeszło mozolenia się z szybką fermentacyą, i ciągłego postępu tylko w tym jednym kierunku u nas, gorzelnictwo racjonalne gdzie-indziej zrobiło ogromne postępy, o których nie mieliśmy nawet pojęcia, i dzisiaj trzydniową fermentacyą można nie 70 lecz 80 do 84% teoretycznego wydatku osiągnąć — lecz do tego potrzeba mieć gorzelnię urządzoną tak, aby być pewnym i mieć gwarancyę, że się uda prowadzić fermentacyę czystą

Pod czystą fermentacyą rozumiem takie prowadzenie jej i takie warunki, aby cukier rzeczywiście rozłożył się tylko w kierunku normalnej alkoholicznej fermentacyi, która odpowiada sfermentowaniu zacieru o 20% cukru na 1,5% cukru, przy 0,8 ccm. kwasu.

Wszystkie więc lokale muszą być urządzone tak, aby w nich bezwarunkową czystość utrzymać można. muszą być z twardego materiału budowane, obszerne, przewiewne, odpowiednio wysokie, ze szczelną posadzką, oprócz tego w lokalach: kadkarni, drożdżarni i słodowni, temperatura niezależna od zewnętrznych wpływów atmosfery, aparaty do rozdrabniania najlepszej konstrukcyi, silny motor, obfita i dobra woda. Dopiero przy takim urządzeniu gorzelni, przy dobrowym produkcie, jeżeli prowadzący gorzelnię będzie gruntownie rozumiał zasady czystej fermentacyi — da się najwyższy wydatek spirytusu z danej skrobi wyzyskać.

Dla tego to na postawione z góry pytanie jak się mamy urządzić na przyszłą kampanię odpowiem tutaj opisaniem przejściowego urządzenia dwudziestoczęterogodzinnej fermentacyi, jako takiej, którą łatwiej będzie w naszych teraźniejszych gorzelniach zaprowadzić, którą łatwiej każdy dzisiaj szybko fermentujący gorzelnik prowadzić potrafi, i która przy jego dzisiejszych wiadomościach i doświadczeniach da wszelką gwarancję powodzenia i zadowalniających rezultatów, bez znacznych nakładów. Zatem przemawia i ta okoliczność, że gdy Wysoki Rząd nie raczył nam dać przejściowego roku, aby nabrać pewnych doświadczeń i zasobów wiedzy dla długiej fermentacyi, lecz każe nam w paru miesiącach gorzelnię przekształcać i całą manipulację zmieniać do nowych prawie obcych nam warunków, to wypada nam samym stworzyć taki period przejściowy, i zatrzymując ile możności wszystkie dzisiejsze aparaty i przyrządy panszalonego systemu, urządzić się na razie do dwudziestoczęterogodzinnej fermentacyi.

Więc zasadą moją byłoby, aby na przyszłą kampanię przede wszystkim nie więcej nie zmieniać w gorzelni nadto co będzie koniecznem aby dzisiejszą kadkarnię z sześć na dwudziestoczęterogodzinną fermentację przekształcić. Opiszę to przykładem przemienienia dzisiejszej 50-hektolitrowej gorzelni na gorzelnię 6- do 8-hektolitrowego wyrobu spirytusu.

W każdej gorzelni dzielimy nasze przyrządy i aparaty na:

1. warsztat zacierowy (parownik Henzego, zaciernie, chłodnik);
2. warsztat fermentacyjny (kadzie fermentacyjne, podmłodziarki, drożdżarki i t. d.);
3. warsztat (aparat) odpędowy.

Warsztaty 1. i 3. należy więc bezwarunkowo zatrzymać tak jak są dzisiaj, i tylko warsztat 2. do tych dwóch zastósować.

W gorzelni 50 hektolitrowej mamy parnik Henzego na 16 do 20 cetn. metr., a że zacier każdy można w 4 do 5 godzinach sporzą-

dzie i ochłodzić, więc takie 3 zacierzy można będzie sporządzić w 12 do 15 godzinach. Do tego więc trzeba całą czynność gorzelni zastosować, to jest. 12 do 15 godzin roboty. 9 do 12 godzin spoczynku.

Kadkarnia. Robimy więc 3 zacierzy dziennie po 16 do 20 cetn. metr., a dla tych musimy ustawić 3 kadzie fermentacyjne po 32 do 40 hektol. objętości, z których każda raz na dobę napelnioną i do dwudziestoczworgodzinnej fermentacji co 4 do 5 godzin ustawianą będzie. Drożdżarki potrzebne będą 2, każda na czas 10 godzin. bołowieczanki 4, każda na czas 20 godzin użycia. Podniłodziarka jedna będzie nam służyć do rozmnożenia fermentu z drożdży dla każdej kadzi z osobna, co 4 do 5 godzin.

Podział czasu.

g. 4 rano zacier. *g. 8 rano* odstawienie kadzi Nr. 1

g. 8 rano „ *g. 12 poł.* „ „ Nr. 2

g. 12 poł. „ *g. 4 wiecz.* „ „ Nr. 3

Odpęd. Drugiego dnia kadź spuszczonej wczoraj:

o g. 9 rano wypędza się na 12 poł.

o g. 12 poł. „ „ na 4 wiecz.

o g. 4 wiecz. „ „ na 8 wiecz.

Na odpęd każdej kadzi liczę 4 godziny czasu, chociaż w wielu gorzelniach będzie potrzeba na to 3, w innych 5 godzin, w przecięciu można przyjąć, że ruch gorzelni, który się około 5 g. rano rozpocznie, na g. 9-10 wieczór zupełnie ukończonym być może.

Kotły odpędowe, których objętość dzisiaj 55 hektol. wystarczą do pomieszczenia każdej kadzi. Rozehodzić się jednak będzie o to, jak wyciągnąć szumówkę, której przy zegarze mierniczym osobno odciągać nie będzie można. Zaradzić temu najlepiej byłoby umieszczeniem między talerzami i alembikiem małej kolumny (system Kohl-haupta) przy której szumówki nie potrzeba odciągać, gdyż ta pozostaje w 22 kondygnacjach kolumny, zawsze do następnego odpędu. W wielu gorzelniach można by się może obejść bez takiej kolumny, lecz potrzeba wtedy zmienić kotły odpędowe na podwójną objętość, iżby każda kadź pojedynczo na t. z. „pół gotowaną robotę“ odpędzoną być mogła. Zależy to jednak od konstrukcji aparatu, wielkości kotła parowego, talerzy i alembika, również przekroju rur spirytusowych, czy samo powiększenie kotłów odpędowych, da możliwość dobrego odpędzania, co najlepiej każdy gorzelnik znający swój aparat, osądzi.

Podając projekt takiego przejściowego nrządzenia gorzelni na przyszłą kampanię. w razie jeżeli ustawa obowiązująca się stanie, nie przesądzam że tenże był już doskonałym. wniosek rządowy ulegnie zapewne znacznym modyfikacyom nim będzie obowiązująca ustawa,

i nim to nastąpi, całkiem pewnego orzeczenia o przyszłym urządzeniu gorzelni dzisiaj podać jeszcze nie można. Aby wszystkim interesowanym, a zwłaszcza Członkom naszego Towarzystwa przyjsć z pomocą w krytycznem położeniu w jakim się znajdują z chwilą ogłoszenie nowej ustawy, Zarząd Towarzystwa zamyśla wysłać dwóch rutynowanych gorzelników, a mianowicie jednego na specjalny kilkodniowy kurs długiej fermentacyi prof. Krois'a do Pragi, drugiego zaś do jednej z wzorowo urządzonych gorzelni w Królestwie, którzy obowiązani będą złożyć wyczerpujące sprawozdania Zarządowi, poczem nastąpi zaraz (prawdopodobnie z początkiem lub w drugiej połowie miesiąca czerwca) Zjazd informacyjny, a wynik narad tego Zjazdu ogłoszonym będzie na Walnem Zgromadzeniu i w organie Towarzystwa. Ponieważ fundusze ku temu przechodziłyby zasoby materialne Towarzystwa, Zarząd wniósł na ręce Jaśnie Wielmożnego Pana Stanisława Polanowskiego, Protektora i Dobrodzieja Towarzystwa, umotywowaną prośbę do stałej krajowej Komisji gorzelniczej o wyjednanie zasilku pieniężnego, i na nadzieję uzyskanie takowego.

Siebieczów 20 kwietnia 1888 r.

Kazimierz Hordyński.

Sprawozdanie

*gospodarczej gorzelni JW. Pana Biberstaina Stanisława Starowiejskiego
w Odrzykoniu za kampanię 1887|88.*

(Ciąg dalszy.)

Gorzelnia w Odrzykoniu, jest czysto gospodarczą; urządzoną na 35 hekt. z maszyną parową o sile 4-eh koni, zrekonstrowaną przez fabrykę Nowaka i Jahna z Pragi w roku 1885, której urządzenie można policzyć do najnowszych urządzeń i wymagań, odpowiadającym wszelkim warunkom teraźniejszego systemu prowadzenia gorzelni.

Budynek przeważnie piętrowy, w trzech w czwartych częściach murowany a w jednej czwartej części drewnianej, ze słupami murowanymi. Do budynku murowanego głównego jest przybudowany lokal, w którym się mieści kocioł parowy z ogrzewalnikiem, o sile 5 atmosfer. Opalem posługuje się w ilości $\frac{1}{4}$ sąga drzewa jodłowego i 12 do 14 ctm. węgla na 24 godzin. Palowisko urządzone w ten sposób, że płomień ogarnia cały kocioł, a potem okraża ogrzewalnik, a potem zwraca się do komina, jako dym. Palowisko jest wyłożone ogniotrwałą cegłą, z rusztami urządzonemi tak, że służą dla drzewa i węgla, przez które najmniejszy kawałek przeleść nie może tylko popiół, jest zaopatrzony dwiema, o dwóch połowach, tak samo i po-

pielnik; i zasuwą do regulowania ciągu powietrza do kanałów dynamicznych.

Z lokalu tegoż wchodzi się do izby aparatuwej, gdzie zaraz przy wchodzie znajduje się w rogu zasilacz kotła parowego. zarazem jako zbiornik zbytnej pary służący, obok tegoż w oddaleniu niewielkiem kotły, oraz alembik z 3 talerzami Pistoryusza, koło alembika w oddaleniu $1\frac{1}{2}$ metr., znajduje się maszyna parowa leżąca o sile 4 koni. maszyna ta jest na około obwiedziona żelaznymi barjerkami dla bezpieczeństwa. Przy tejże maszynie znajduje się pompa służąca do nasyceńcia kotła parowego wodą która z talerzy wpływa do zasilacza a która zwrotną parą od maszyny ogrzewaną bywa do 65 Reum. Wody dostarcza studnia obok gorzelni urządzona, połączona rurami ze stawem i rzeką, z której pompa sąco tłuczająca, poruszana maszyną pompuje do rezerwoara na poddaszu umieszczonego.

Woda jest dla gorzelni dość dobra, albowiem znajdują się części zawierające wapno, gips i ślady magnezyi, które w kotle parowym, w rurach i na talerzach pozostaje jako osad biały. W izbie aparatuwej znajduje się rużnica żelazna nstawiona, obok której jest zegar mierniczy, najnowszego systemu Dolańskiego z Wiednia, służący dla kontroli odpędzonej okowity. Obok tego lokalu jest kórytarz z którego wchodzi się do magazynu okowity i słodowni. Słodownia ma przestrzeni 98 mtr. kwadratowych

Z izby aparatuwej idzie się do kadkarni, kadzie umieszczone na podwyższeniu, obok kadkarni na dole jest drożdżarnia. Na pierwszym piętrze znajduje się kancelarya kierownika gorzelni, dalej lokal zacierny w którym kadź żelazna zacierną, nad tą jest umieszczony exhauztor, obok jest parnik na ziemniaki na 13 korey i specjalny parnik służący li tylko do gotowania zboża (konstrukeyi Nowaka i Jahna) przeto można równocześnie w obydwóch parnikach gotować tak ziemniaki jak i zboże. Zboże w całych ziarnach w tym parniku bardzo dobrze się gotuje, bo wychodzi jednolita masa, że nawet nie poznać że to zboże było, tak zmiażdżone pozostaje.

Obok zacierni umieszczony jest gniotownik do słodn. Na drugim piętrze znajduje się transmisya służąca do ciągnięcia ziemniaków do parnika z drewnianymi wiaderkami, oraz do gniecenia słołu i mieszadeł, tutaj są rezerwoary na zimną i ciepłą wodę. Cały mechanizm opiera się na tej maszynie parowej 4-konnej, a do obsługi tej gorzelni jest 8 ludzi. Na dole pod zaciernią i parnikami jest płuczka bębnowa obok magazyn na ziemniaki.

Manipulacja w gorzelni jest następująca:

Naczynia fermentacyjne są następujące:

Kadź fermentacyjna	21 hekt.	85 litr.
Kadź podmłoda	7 "	30 "
Drożdżarka	2 "	20 "
"	2 "	20 "
Matecznik	2 "	90 "
Ceber	2 "	50 "
Czerpak	2 "	05 "
Razem	35 Hekt. — —	

Zaparki 3 sztuk po 2 hek. 20 litr., i ceber 40 litr. na słodką robotę.

Dziennie robi się cztery zacier, do każdego zacieru osobno holownicę, dr. żdże, podmłode i podmłódkę, co 6 godzin. Dziennie prze-rabia się po 40 do 42 korey ziemniaków metr. (ale tylko ziemi prze-grobionych) i 230 do 235 klg. jęczmienia, gdy tenże jest dobry, wra-zie kiepskiego jęczmienia, porośniętego i zaparzonego brało się od 255 do 275 kl. System ruchu: o godzinie 4-tej i 10-tej odpęd okowity jest ukończony, z każdego odpędu pozostawia się 20 litr brahy, i wtedy para w pół do 5-tej i w pół do 11-tej puszcza się do parnika, dopiero za pół godziny puszcza się robotę na chłodnik, gdy powietrze jest zimne i wiatry panują, ale pierw tę robotę trochę się studzi w za-cierni, bo woda idzie po za żelazną kadź stojącą w drewnianej kadzi, i wtenczas puszcza się robotę fermentacyjną na kotły, a ustawia kadzie fermentacyjne. Ziemniaki gotuje się $1\frac{1}{4}$ godziny, przy goto-waniu ziemniaków pierwsze brudne wody, puszcza się w kanał, a po-tem resztę wody daje się do zacierni. Po wypuszczeniu roboty na chłodnik i po wymyciu zacierni, daje się 33 cm. wody zimnej, pod świeży zacier, wszystkiej wody przybywa 37 do 38 cm. miesza-dło żelazne pionowe. Gdy para w parniku dochodzi $3\frac{1}{2}$ atmosfery puszcza się maszynę parową w ruch, oraz i mięszadła, wtenczas wypuszcza się ziemniaki z parnika chłodzi się całą masę do 52 Reaum., na ten czas daje się słód macerowany, a po dokładnem wymieszaniu zacier ma 48 do 49 Reaum. i tak pozostaje $3\frac{1}{2}$ godziny do cukrzenia. Zacier ustawia się, kadź fermentacyjna na 25 Reaum. podmłoda 23 do 24 Reaum. podmłódkę 19 do 20 Reaum. Zacier świeży ma na Sacha-ro-metrze 12 do 12.4, kadź świeża ustawiona 9, podmłódka 8. i 8.4 Sach. po 5-ciu godzinach fermentacyi, kiedy idzie robota na kotły ma 3 do 2.4 cukru.

Drożdże prowadzi się z brahą, i robotą słodką. Po każdym za-cierze ukończonem bierze się 50 litr. roboty słodkiej 20 litr. brahy i 20 kl. jęczmienia, który doskonale pierw zgnieciony pozostał, to wybija się dobrze wiosłami dodaje po wybiciu wody gorącej na 75 Reaum.

45 liter, a po doskonałem wymieszaniu, ustawia się na 49 Reaum. i pod nakryciem szczelnem przez $2\frac{1}{2}$ godziny pozostawia się; po upływie 14 godzin przemiesza się wiosłem dla nabrania kwasu mlecznego, potem studzi się ją w kadce za pomocą naczynia miedzianego lodem. Po przelaniu podmlódki z drożdżarki, do podmlody i po wymyciu drożdżarki, wlewa się ostudzone hołowicę, do tego dodaje się drożdże (czyli matkę) z poprzedniego odebrania pozostawione w ilości 50 liter po wymieszaniu dobrem, drożdże mają 18 do 19 Reaum. a 11·8 do cukru, B) po 6 godzinach drożdże te są już dojrzałe, bo mają 23 do 24 Reaum. a 5·6 do 5·8 cukru B. odbiera się matkę, a do pozostałych drożdży dopuszcza się roboty z chłodnika na podmlódkę, i tak dalej.

Rezultaty w kompanii 1887|88. od 16. Września 1887, do 1. Marca 1888 są następujące:

W y p r o d u k o w a n o:

Ziemniaków 6,356 ctm. (przegrabionych z ziemi) mające 173 skrobii przeciętnie, ogólna ilość skrobii w kl. 109958·8

Żyta	18·95 ctm. }	
Jęczmienia	400,95 „ }	a 60 skr. 25194·0

Z tego było okowity 762·00 hektolitrow na 88·7 traless przeciętnie 6758940·0 tralessów co wypada przeciętnie 50L% za 1 kl. skrobii.

Tej kampanii są co najmniej na 2L% mniejsze wydatki, jak przez tamte lata. przeto upraszam Szanowną Redakcyę „Gorzelnika“ o łaskawe objaśnienie, czy na mniejszy ten wydatek gorszy jęczmień na słód, i najczęściej mocno zmarznęte ziemniaki mają wpływ, jaki?

Odrzykoń 5. Marca 1888. Wł. L. Grzywiński.

kierownik gorzelnii od lat 3-ich w Odrzykoniu.

Rolnicza gorzelnia kartoflana.

Edward Kamiński.

Uwzględniać przedwszystkiem będę ferment sześciogodzinny, jakiego od paru lat w gorzelniach pod moim zarządem zostających, najczęściej używam. W jednej tylko gorzelnii zeszłej kampanii, stosownie do życzenia właściciela, prowadziłem ośmiogodzinny ferment. Pięćto zacierom na dobę stanowczo jestem przeciwny; nie będę się jednak zapuszczał pod tym względem w dalszą krytykę, gdyż dostatecznie omówionem to zostało w Nr. 4. tegoż czasopisma przez p. Orzechowskiego. Jestem przytem w okolicy, gdzie produkt dla gorzelní, w całej Galicyi, z powodu nieurodzajnej gleby, przez wyższe górzyste położe-

nie, jest najdroższy; dosyć bowiem często dochodzi cena jednego korea kartofli do 4 zł. w. a.

Rozkład naczyń przy 35 Hektol. jest następujący: Kadz fermentacyjna 22 50 hekt., podmłódź 7 hekt., 2 drożdżarki a 2·10 hekt., — 4·20 hekt. matecznik 0·75 hekt., ceber 0·50 hekt., czerpak 0·05 hekt. Każda zatem kadz fermentacyjna ustawiona jest na podmłodzi, która już sześć godzin fermentowała, a każda drożdżarka użyta bywa dwa razy na dobę; o użytku cebrzyka będzie mowa przy opisie fermentacji, potrzebnym jednak zawsze jest do przelewania podmłódek i t. p.

Parowanie kartofli rozpoczynam w tym samym czasie, kiedy kadz fermentacyjną ustawiam; t. j. jeżeli o 12 godzinie ustawiam kadz, o tejże samej puszcza się słabo para do Henzega konusem, przyczem odmyka wentyl powietrzny tak długo, aż parnik się ogrzeje; po zamknięciu owego wentyla i pary od konusa, puszczam parę z góry, początkowo słabą około pół atmosfery; w tym czasie upływa woda, która gdy się zacznie mączką biało zabarwiać, zamyka się, a puszcza parę na $2\frac{1}{2}$ do 3 atmosfer, z dołu konusem i z góry, przez $1\frac{1}{4}$ do $1\frac{1}{2}$ godziny. Następnie wypuszczam do kadzi zaciernej, w której jest już potrzebna ilość wody. Przy 52° R. daję wybity dobrze w kadce, sód z wodą i ustawiam zacier na $50-51^{\circ}$ R.

Który z p. p. kolegów trzyma zacier tylko $1\frac{1}{2}$ do 2 godzin w kadzi zaciernej, powie może, że za wiele kwasu wytworzy mi się przez 3—3 $\frac{1}{2}$ godzin w tymże; Obawy pod tym względem nie ma, trzeba jednak baczyć, aby kadz była dobrze nakryta a temperatura zaciera nie opadła 45° R., bo chociaż od 36° R. na dół, największa ilość kwasu się wytwarza, to jednak musimy się z dala tego punktu trzymać, aby ile możliwości jak najmniej i tylko tyle ile koniecznie go do fermentacji potrzeba mieć, a doczego 0·3 do 0·5° podług kwasomierza Günsberga lub Lüdersdorfa, wystarczy.

Ustawiałem także zacierę na 45° R, przyczem seukrowanie zupełnie dobre, odfermentowanie (zaś a zatem wydatki nie zawsze takie były); zależało to od produktu; *przy dobrym czystym słodzie i zdrowych kartoflach*, odfermentowanie było bardzo dobre, zaś przy słodzie nadpleśniałym, kartoflach nabolałych, prawie zawsze gorsze.

Słodu biorę do zaciera 1 klg. na każde 3 do 4 klgr. skrobi: zateży to od jakości tegoż. Jeżeli jęczmień w polu przypalony lub powalony był, zwykle nie każde ziarno będzie miało, jak powszechnie używają wyrazu, (auflösung,) czyli nie w każdym całym ziarnku słodu wytworzy się diastara, co jest niezmiernej wagi. Często po gorzelniach można napotkać całe sztuki słodu i całe kampanie, że mało które ziarno będzie należycie rozłożone; takiego słodu potrzeba więcej; nie zastąpi on jednak nigdy tak dla seukrowania jak i fermentacji, słodu

zdrowego. Ziarńko sŁodu jest dobre, jeŹeli wyroŚnie kieŁek korzonkowy na dŁugoŚĆ okoŁo $1\frac{1}{2}$, zaŚ listkowy pod łupą na $\frac{3}{4}$ dŁugoŚci ziarna, a przytem takowe po zdjeciu łupy, łatwo się rozetrze, prawie jak sucha mączka i wcale się przytem nie łuszczy. Ten ostatni warunek bardzo waŹny. Wołę nareszcie niech niektóre ziarno sŁodu na drugi koniec wystrzeli, a w paleach mi się łatwo rozciera. JeŹeli w gorzelni jest złe odfermentowanie, proszę się przypatrzyc 75 razy na sŁód 25 razy na droŹdŹe i t. p. a zawsze w tym stosunku złe znajdziemy.

Ta łatwoŚć rozpuszczenia, to całe roztarcie ziarnka wskazuje, Źe wytworzyła się moŹebna iloŚć diastazy, przez co nie tylko wszystkich krochmal w zacierze zamieniony zostaje w dekstrynę i maltozę, ale tej ostatniej przy przystępie większej iloŚci diastazy, wytworzy się jak najwięcej, przez co odfermentowanie szybciej i zupełniejsze następuje. W tym teŹ celu, wcale odpowiedniem jest takŹe, dŁuŹsze trzymanie zacieru w kadzi zaciernej.

Wręcz przeciwnie dzieje się przy sŁodach bez rozpuszczenia; tu wielka iloŚć dekstryny się wytwarza która słabo przy fermentacyi, szczególnie przy przystępie większej iloŚci kwasu, w maltozę się zamienia, przez co takŹe zacierzy w czasie gdy powinny juŹ odfermentować, robią jeszcze silnie i pomału opadają, a my często przyczyny szukamy w słabych droŹdŹach. Zacierzy zaŚ dobrze seukrowane, w którym maltozy moŹebnie wiele się wytworzyło, podniesione są cały czas fermentacyi prawie jednakowo, a dopiero przy końcu silnie opadają tak, Źe nawet $\frac{1}{4}$ godziny, robi dla oka różnicę.

Zaraz po zrobieniu zacieru, robi się hołowicę z zacieru i zielonego sŁodu; wlewając do kadki na 10 etm. kartofli 50 litr. swięzego zacieru, w którym wybija się okoŁo 25 klgr. sŁodu następnie dolewa się jeszcze okoŁo 90 litr. zacieru i tę masę przygotowuje się pomału parą do 51° R. poczem pod przykryciem, dla seukrowania $2\frac{1}{2}$ godzin pozostawia, po którym to czasie odkrywa i zamiesza. Jak nie mieszam więcej, pozostawia się jeszcze 9 do 10 godzin, przyczem bardzo zwracać uwagę naleŹy, aby temperatura niŹej 40° R. nie opadła, co przy chłodniejszej kadkarni zdarzyc się moŹe.

Przed zlaniem droŹdŹy, hołowica ma okoŁo 17% cukru i 1.5 do 2° kwasu a droŹdŹe zlane na 17° R. mają 12 $\frac{1}{2}$ do 13% cukru i 1.7 do 2.2° kwasu. Po 6 - $6\frac{1}{2}$ godzinach i ogrzaniu okoŁo 5° R. pozostaje 6 do 6 $\frac{1}{2}$ % cukru a kwasu 2 do 2.5° ; wtenczas się ubiera matkę, którą natychmiast się chłodzi, a do pozostałej reszty dopełnia się zacieru, ustawiając na 23° R. Ta podmŁódka fermentuje $2\frac{1}{2}$ godzin a ogrzewa do 3° R. W tym czasie gdy gŁówna kadŹ zwolniła Źe z cebra (jeŹeli ubrane do niego było) moŹna zlać, ubiera się jeszcze podmŁódki i doświeŹa zacierem. Cukru ma w końcu okoŁo 4%. Ustawia się nareszcie

podmłódź na 23° R. która po 6-cio godzinnej fermentacji ma 2 $\frac{1}{2}$, do 3 $\frac{1}{2}$ % cukru. Od odfermentowania tej ostatniej zależy odfermentowanie kadzi głównej i tak że o ile lepiej odrobi podmłódź, aby jednak nie zwolniła, o tyle lepszy rezultat będzie w odfermentowaniu kadzi. Jeżeli jednak podmłódź słabo odrobi u. p. 4 $\frac{1}{2}$ —5% cukru, wtenczas aby zapobiedz złemu odfermentowaniu kadzi, zostawia się trochę roboty w kadzi idącej na kotły, do której puszcza się podmłódź i na tem ustawia kadt na 24 do 25° R. Zacierzy 12 do 13% cukru i 0·3° kwasu, odrabiają na 1 $\frac{1}{2}$, do 2% cukru, przem mają 1° kwasu.

W czasie mej kilkonastolejniej praktyki, będąc w stosunkach sprzyjających temu, robiłem masę prób z drożdżami i zacierami. Początkowo byłem przeciwnikiem słodkich drożdży; od 9-ciu lat prowadzę jednak takowe z dobrym skutkiem. Bardzo ale baczyć należy przy tychże: na czystość naczyń, temperaturę hołowicy przy nabieraniu kwasu, dobroć słodu i czystość kartofli. Nie przestrzeganie tych warunków może spowodować kwas obcy, a z tym dosyć raptowny spadek wydatku alkoholu.

Szczególnie kartofle dobrej jakości, ślicznie na tychże fermentują i odrabiają; gorzej już kartofle sadzone na nawozie a szczególnie z pól wilgotnych, lub z gleby cięższej w roku mokrym; lecz te i na kwaśniejszych drożdżach, przeważnie gorsze wydają rezultata w fermentacji.

Podaję nareszcie wykaz wyrobionych produktów i oddanej okowity w gorzelni nowo wybudowanej i urządzonej. pierwszy rok w ruchu będącej 20 hekt. zostającej pod mojem kierownictwem, własność Wgo p. Głębockiego z Zbyszycach; czyniąc tę uwagę, że ponieważ obowiązany jestem do oddania 50 odset. litr. z 1 klgr. skrobi kartoflanej a 26 litr. z 1 ctm. jęczmienia, od zwyżki zaś mam procent, codziennie więc próbuje Wny Właściciel kartofle i do każdego zacieru na wagę są takowe wydawane.

(Od rozpoczęcia gorzelni do 31 grundnia wyrobiono :

61·56 ctm. jęczmienia

14603 klgr. skrobii kartoflanej

oddano z tego 93·71 hekt. spirytusu 100% Tr. co się równa

52 l. p.

W kilkanaście dni stycznia wybrano :

24·42 ctm. jęczmienia

57·43 klgr. skrobii kartoflanej

oddano z tego 38·73 hekt. spirytusu 100%, Tr. co się równa

53·6 l. p.

W pierwszym wykazie są słabsze wydatki z powodu gorszych słodów. Obecnie słody mam ładne bo 5 $\frac{1}{2}$ tylko nie kiełkuje.

W tej samej gorzelni od początku kampanii przeciętne dzienne rozechody i przychody:

Podatek	10 złr.	72 ct.	
23 etm. kartofli	23 „	—	—
132 klgr. jęczmienia	6 „	93 „	
służba	2 „	68 „	
gorzelnik	3 „	75 „	
drzewo	6 „	25 „	
światło, smarowidło itp.	50 ct.		53 złr 84 ct.

Za 210 litr. okowity na 100%₀ Tr. a 23 zł. 25 ct. 48 „ 82 „

Wywary zatem kosztują 5 zł. 02 ct.

Od rozpoczęcia kampanii, dłuższy czas były 13 i 14%₀ kartofle, obecnie są 14 i 15%₀, dla tego końcowy stosunek może okazać się lepszy.

Kartofle liczone jak na tutejsze stosunki tanio, ponieważ są przeważnie wszystkie na całą kampanię własne i w mączkę jak w ogóle w tym roku nie obfite.

Nawojowa w Stycznia 1888 r.

Do tego numeru dołącza się jako dodatek jeden egzemplarz „Chaty“ i „Nowin“ na okaz.

OGŁOSZENIA.

Z zakończeniem kampanii tegorocznej, zmieni kilku zdolnych i fachowych gorzelników swe dotychczasowe posady.

Zarząd będzie przeto wstanie polecić tych zdolnych ludzi, których jak wszyscy utrzymują będzie w obec nowych zmian w gorzelnictwie wielki brak, na przyszłą kampanię, i poręczyć za nich

Kto więc niechce narazić się na nieobliczone straty przez zły wybór, raczy się wezwać zgłosić do Zarządu, który bezinteresownie na wszelkie zapytania da wyjaśnienia i odpowiedź odwrotną.

Adres: KAZIMIERZ HORDYŃSKI przewodniczący Towarzystwa gorzelników polskich w Siebieczowie o. p. Ostrów koło Sokala.

Do Szanownych Prenumeratorów

„Gorzelnika“.

Ośmielamy się polecić Szanownym Panom nasze wydawnictwa Ludowe: **»CHATĘ«** i **»NOWINY«** i prosić o łaskawe ich rozszerzanie pomiędzy ludem. Ufni jesteśmy, że przejęci uznaniem konieczności pracy nad oświatą i moralnością ludu, nie odmówicie, Szanowni Panowie, swego wpływu i poparcia dla pism, wydawanych nie na zysk, lecz od lat 18 stale dążących do uczciwego celu.

„CHATA“

pod redakcją księdza Zygm. Świsłelnicznego wychodzi we Lwowie 1 i 16 każdego miesiąca w objętości 1 arkusza druku; cena prenumeracyjna 1 złr. 50 ct.

»CHATA« zamieszcza artykuły wstępne polityczne i wiadomości telegraficzne, artykuły w sprawach religijnych, powieści, prace historyczne, gospodarstwo rolne i domowe, sprawy dotyczące przemysłu krajowego i domowego, spółek, towarzystw, wiadomości z nauk przyrodniczych.

Redakcyja „Chaty“.

„NOWINY“

pod redakcją Jana Amborskiego wychodzi co 8 i 24 każdego miesiąca 1 arkusz druku, cena prenumeraty 1 złr. 50 ct

»NOWINY« zawierają powieści, sprawy gminne, autonomiczne, sprawozdania z Rady Państwa i Sejmu, wiadomości polityczne bieżące, sprawozdania o nowych książkach odpowiednich dla ludu, kronikę i t. d.

Redakcyja „Nowin“

Prenumeratę należy przysyłać pod adresem: »Drukarnia Ludowa, plac Bernardyński 7, we Lwowie.

Od roku 1818 istniejąca, na 5 wystawach krajowych najwyższymi medalami i przez Wys. Ministerstwo medalem zasługi odznaczona c. k. uprzyw. fabryka wyrobów metalowych

Braci Kohlhaupt w Ustroniu na Szląsku[™] austriackim

podejmuje kompletne **urządzenia gorzelń** wszelkich kategorii, jako też pojedyncze części tychże jak: *aparata* destylarne pojedyncze, lub skombinowane z koloną własnego pomysłu dające od 88 do 92° „ czysty spirytus, *parniki* Henzega ulepszone, *kadzice* żelazne, mechaniczne chłodzące *kotły* parowe, *rezewuary* na spirytus, stępy słodowe, pulsometry itp. z żelaza lub miedzi z własnej **walcowni** po nader niskich cenach praktyczne i trwałe.

Również wszelkie roboty i reperacye w zakres kotlarstwa wchodzące, o czem, już w kraju naszym, na *sejki* liczone urządzenia gorzelń, a za też, listy pochwalne świadczyć mogą najpochlebniej, które jak wszelkie kosztorysa na żądanie wysła bezpłatnie i opłacone.

Miejscowości w Galicyi, w których fabryka, bądź całe, bądź częściowe urządzenia gorzelń przeprowadziła: Balice, Baranów, Basznia dolna, Badrykowce, Besko, Biczdziatka, Boguchwała, Bobrowniki, Borzecin, Branice, Bratkowice, Brzezcie, Besko, Cergowa, Chmielów, Cieszyzna, Chorośnica, Chorzelów, Chwałowice, Czajkowa, Czorsztyn, Czudec, Dąbrowa, Dólna Starawieś, Dylągówka, Dunkowice, Dziewieńszyce, Gawrzyłowa, Gdyczyna, Głobikówka, Głowaczowa, Gnojnik, Gorzyce, Grabownica, Grębów, Harta, Horoszkówka, Huta, Hyżne, Jaślany, Jaszczurowa, Jasionka, Iwla, Kamionka, Kielanowice, Kielków, Kierniczka, Klimkówka, Kołodziejówka, Kombornia, Konotopy, Końskie, Kopytówka, Koszyłowce, Kozy, Krzyż, Laskowa, Lipnica wielka, Luszuwice, Łopuszka wielka, Łubno, Lipiny, Machów, Markuszowa, Międzywodzie, Myżyniec, Mokrzyszów, Mosty, Nadyby, Nagnajów, Nagożyn, Nidek, Nowodwory, Nowosiółki gośc., Nozdrzec, Obszar, Odrzykoń, Okopy, Opulsk, Ostrów, Pawłosiów, Piekary, Pikołówki, Pleszów, Pletnica, Podgrodzie, Polanka wielka, Przecław, Przyłbice, Przedbórz, Pustków, Poturzyca, Radlna, Radynice, Radłów, Ryglice, Rymanów, Rudna, Rzędzianowice, Rzemień, Rzechowa, Sanoczek, Siebieczów, Siedliska, Sielec, Skomorochy, Sławentyn, Stojowice, Sufczyn, Suchorów, Szklary, Tarnowiec, Torskie, Tropie, Tryncza, Trzebuska, Trzeńnica, Toroszkówka, Tworkowa, Tyczyn, Ulicko, Wielopole, Wielowieś, Wojków, Wola osiecka, Wymysłów, Wysoka, Zaczernie, Zaleszczyki, Zarzycze, Zawada, Zbydniów, Zgłobień, Ziempińów, Żabno, Żyraków.

FRANCISZEK DRÜDING
FABRYKA APARATOW GORZELNIANYCH
i WYROBY METALOWE
w KRAKOWIE ul. DŁUGA

poleca

Pp. Właścicielom gorzelni **aparaty destylacyjne** najnowszego systemu wyrabiające do 94% spirytusu wprost zacieru; kompletne urządzenie gorzelni jako też rekonstrukcyę podług najnowszych wymogów techniki,

Również zwracam uwagę na nowe
patentowane kadzie zacierne

z aparatem do mieszania i chłodzenia

w których zacier przy małej ilości wody w czasie 30 minut do użytku oziębiony być może.

Przyjmuje też
wszelkie reperacye w zakres kotlarstwa wchodzące
ręcznie za staranne i trwałe wykonanie.

Franciszek Drüding
w Krakowie przy ul. Długiej.

Plany i kosztorysy na żądanie franco.

JANA OCHSNERA

KOTLARNIA, FABRYKA MASZYN GORZELNICZYCH

i

WYROBÓW METALOWYCH

w Białej koło Bielska.

poleca Pp. Właścicielom gorzelń swoje najnowsze i uprzywilejowane aparaty destylacyjne, które wprost z zacieru 96% spirytus zdolny do konsumeyi dają. Zalety tychże: Małe użycie pary i wody, szybki odpęd, **wysoka stopniowość alkoholu 96%** łatwa i pewna manipulacya, **wywary wolne od alkoholu**, zupełne bezpieczeństwo.

Każdy aparat destylacyjny z małym kosztem może na taki przerobionym być.

Również poleca

Kadzie zacierne, Parniki Henzego, Kotły parowe, Elewatory, Płukarnie, Chłodnice, Rezerwoary na spirytus.

Zwraca uwagę na przyrządy parowe do parzenia karmy dla bydła. w których kartofle, buraki itp. przerabiają się na wywar jaki otrzymuje się w gorzelniach. Niezbędne przy tych gospodarstwach, w których gorzelni nie ma.

Przyjmuje zupełne urządzenia gorzelń jako też rekonstrukcyi tychże podług najnowszych wymogów techniki, za sumienne wykonanie robót ręczy.

Listy pochwalne osób wiarogodnych i wystaw rolniczych również plany i cenniki nadsyłam na żądanie franko.

Z poważaniem

JAN OCHSNER

fabryka aparatów gorzelnianych, kotlarnia i wyrobów maszyn.

w Białej koło Bielle.